

Precios de suscripción.

En Pamplona UNA peseta al mes. Fuera, TRES pesetas 50 centimos trimestre. Extranjero y Ultramar. DIEZ id. id.

Anuncios y comunicados A PRECIOS CONVENCIONALES.

Número suelto CINCO céntimos. Atrasado QUINCE céntimos.

LAU-BURU.

Puntos de suscripción

PAMPLONA

EN LA ADMINISTRACION, PLAZA DEL CASTILLO N. 25 (FUERA DE PAMPLONA).

Por corresponsales ó giro á favor de la Administracion en libranza ó sellos de correo

DIRECCION Y REDACCION PLAZA DEL CASTILLO NUMERO 25 PLANTA BAJA

Dios y Fueros.

pacio de tiempo, se comprenderá la doble necesidad de poblar de bosques las montañas tanto como la naturaleza de los terrenos lo permita, pues por más que lo contrario se crea, España es un país pobrísimo en arbolado, y esta es la causa principal de las mayores calamidades que caen sobre su agricultura.

Facil es comprender que este orden de consideraciones no entra en la esfera del interés privado, atento siempre á reportar ventajas inmediatas de todos sus esfuerzos y especulaciones; corresponde al círculo más lato del interés común, por cuanto se trata de satisfacer necesidades generales y permanentes de la sociedad. Así se explica el que tales cosas sean desconocidas ó desestimadas por la mayoría de los particulares; pero por lo mismo deben ser objeto de la atención de los poderes públicos, encargados de velar por el bienestar y la conveniencia de todos.

Surge aquí una cuestión debatida en los últimos tiempos: la de si corresponden al Estado la conservación y propagación de los montes, ó si, por el contrario, debe dejarse este cuidado al arbitrio y á la iniciativa de la industria particular.

En nuestro concepto, el Estado y los particulares, ya procedan individualmente, ya por asociación, deben y pueden contribuir al fomento de los montes y á la propagación del arbolado; pero es preciso admitir sobre todo la intervención directa y constante del primero, como necesaria en cuanto se refiere á proteger los grandes intereses sociales.

Si se considera la cria, reparación y explotación de los montes y plantíos como especulación industrial, como un negocio cualquiera, es indudable que los particulares lo harán mejor y sacarán de ellos mas provecho que el Estado; hasta puede admitirse que tenga un interés mayor en dedicar á este

ramo de cultivo una parte de sus tierras, ya sea porque no sirvan para otra cosa, ya porque la demanda de productos forestales ofrezca más ventajas que la de otras explotaciones agrícolas. Pero, en primer lugar, esto es puramente potestativo y arbitrario depende de la voluntad de cada uno, del grado de ilustración y de los medios de que disponga para llevar á cabo una empresa difícil y de resultados lentos y tardíos, y además expuesta á los daños de la depredación y de la malevolencia. En segundo lugar, siendo la propiedad particular libre y amovible por su natural condición, no es posible esperar que lo creado en ella sea duradero y mucho menos perpetuo. El plantador de un bosque dado que llegue á tocar los beneficios de su plantación, será dueño de destruirlo si le conviene; y si él no, sus hijos ó sus nietos, ó el primer comprador que lo adquiera, dispondrá de aquella propiedad como mejor les acomode. Semejante inestabilidad no es compatible con el interés común, que exige, no sólo que los montes se conserven y repueblen constantemente sino también que su distribución en todo el territorio del país corresponda á un plan general, científicamente concebido, y continuando con perseverancia en el trascurso de los siglos.

J. J. ORELLANA.

Los vinos españoles en Francia,

Pocas son las noticias acerca del resultado de las negociaciones entabladas por el gobierno español, para hacer que el de la vecina republica cumpla lo que estrictamente determinan los contratos, internacionales vigentes, respecto á la importación de vinos en Francia.

En virtud del Tratado de Comercio y Navegación—esta en la historia del asunto—firmado el 6 de Febrero de 1832, los de origen ó de fabricación españoles enumerados en la tarifa A é importados por tierra ó por mar, se admitirán en Francia con los derechos fijados en dicha tarifa y

ANIVERSARIO DE DOÑA PATRICIA DE ARCE Y ALBENZ, DE MEJIA. Su esposo, padre y hermanos políticos, tios, primos, sobrinos y demás interesados. Ruegan á sus amigos se sirvan encomendarla á Dios y asistir á la función de aniversario que por el eterno descanso de su alma se celebrará en la Iglesia Parroquial de San Nicolás, MAÑANA Jueves 2 del actual, á las once de su mañana, por lo que recibirán especial favor. El duelo se despide en la Iglesia. NO SE REPARTEN ESQUELAS Pamplona 1.º de Octubre de 1884

IMPORTANCIA DE LOS BOSQUES Y PLANTIOS. (1)

No aglomerándose con facilidad grandes masas de vapores en el aire, son menos frecuentes los turbiones ó lluvias tormentosas, y se previene la excesiva sequedad del suelo. De las numerosas observaciones hechas por el ilustre M. Boussingault, en América, resulta comprobado, que en las comarcas donde se conservan los bosques, no se ha modificado el régimen de las aguas; mientras que, por el contrario, donde se han descañado los montes,

(1) Véase el número anterior.

se agotan los manantiales, disminuye el caudal de los rios y arroyos y baja el nivel de los lagos; pero, en ciertos momentos, hay crecidas repentinas por efecto de las lluvias torrenciales.

Igual observación puede hacerse respecto de varias comarcas de España, con la particularidad de que las provincias más desprovistas de bosques y arbolado suelen ser castigadas con sequias persistentes, que á veces han durado muchos años consecutivos.

Si á esta consideración se añade la de que la mayor parte de nuestro territorio es áspera y quebrada, y que por consiguiente presenta una gran superficie desigual y pendiente, por donde las aguas se derrumban en breve es-

FOLLETON DELO "LAU-BURU" DAVID COPPERFIELD EL SOBRINO DE MI TIA Novela escrita en inglés POR CARLOS DICKENS. (Continuacion.) ¡Oh! ¡eso ya se suponía no hay nada tan agradable como una sorpresa. Veamos la cosa en su condicion natural. Sean lo que quieran esta clase de personas, de que hablasteis en vuestra casa... ¡Ah! exclamó, recordais mis disputas con Rosa? ¡Oh! ¡qué mujer tan cargante casi me

asusta; me produce el efecto de un aparecido. Dejémosla en donde está. ¿Ahora qué vais á hacer? Ir á ver á vuestra antigua criada. —Si, respondí, quiero ver á Peggoty la primera. —¿Y bien? dijo Steerforth consultando su reloj, almorcemos primero y luego supongamos que os doy dos horas, para cambiar con ella las lágrimas del sentimiento. —Será bastante? —Respondí riendo, que en efecto, dos horas de llorar me bastarian. —Pero, añadió, Steerforth, es preciso que vengais á ayudarme. Ya vereis que vuestra fama os ha precedido, y que seréis un personaje casi tan grande como yo. —Iré á donde y como querais, dijo Steerforth; haré todo cuanto os sea agradable. ¿Dónde queréis que vaya? Hablad, y dentro de dos horas me presentaré, para aparecer como querais, sentimental ó cómico. Le indiqué minuciosamente la calle, y la casa de Mr. Barkis, carretero-farfanero de Blunderstone y otros puntos; luego, así que hubimos almorzado, fui á ver á Peggoty.

Era un hermoso día de invierno; el sol no proyectaba con fuerza sus rayos, pero brillaba mucho: el aire era vivo y puro y me sentía tan ágil y dispuesto, tan feliz de verme en Yarmouth, que hubiera con gusto detenido á los transeuntes con un apretón de manos. No hay para que decir que las calles del pueblo me parecieron estrechas, efecto que naturalmente produce en nosotros las calles del pueblo donde hemos nacido. Pero las encontré poco más ó menos como en otro tiempo; no me había olvidado de nada y nada había cambiado; así noté un nuevo rótulo que adornaba la tienda de Mr. Omer; á este nombre se había asociado el de Joram y lei: OMER Y JORAM, PAÑEROS, SASTRES, PASAMANEROS, SE ENCARGAN DE TODO LO CONCERNIENTE Á ENTIERROS, ETC., ETC. Un instinto irresistible me hizo atravesar el arroyo y echar una ojeada desde el umbral de la puerta; vi en el fondo del almacén una mujer jóven, bonita y fresca, que hacia saltar sobre sus rodillas un chiquitín mientras que

otro mayorcito se colgaba de su delantal. No me fué difícil reconocer inmediatamente á Mineta. La puerta vidriera del taller estaba cerrada, pero eso no me impidió oír el antiguo toc, toc, como si no hubiese cesado desde cuando yo lo oí desgraciadamente. —¿Mr. Omer está en casa? pregunté al entrar. —¡Oh! si señor, respondió Mineta, con su asma no se atreve á salir con este tiempo tan malo. José, llama al abuelito. El chicuelo, que estaba agarrado á su delantal, empezó á gritar: «¡Abuelito!» con una voz tan sonora, que él mismo se avergonzó y ocultó su cabeza en el delantal de su madre con gran asombro de esta. Of una respiración penosa que anunciaba la llegada del asmático sastre-pasamanero, y Mr. Omer, bastante bien conservado por lo demás, hizo su aparición. —¿En que puedo servirlos, caballero? preguntó. —No deseo más que estrecharos la mano, Mr. Omer. En otro tiempo fuisteis bondadoso

en las notas insertas en la misma. Ahora bien; la tarifa y nota á que alude este artículo dicen lo que sigue: «Vinos de todas clases, incluso las pipas, hectólitro de líquido, 2 francos. Los vinos que tengan más de 15 centesimales adedarán el derecho de importación del alcohol (30 céntimos por grado) de la cantidad de espíritu que exceda de 15 y el derecho de importación de vino sobre el resto del líquido.»

¿Puede ser más claro y terminante el derecho que asiste al comercio español para importar sus vinos en Francia, sean éstos de la clase que quieran, pagando en Aduanas 2 francos por hectólitro si el líquido no pasa de 15 centesimales?

En los primeros meses de ejercicio del convenio vigente tampoco veía la administración francesa de otro modo la cosa, ni busco otra interpretación al art. 11, que es el anteriormente copiado, que la natural y lógica que el buen sentido le atribuye. Pero los cosecheros de la nación vecina se estimaron perjudicados, y en fuerza de reclamaciones y súplicas lograron arrancar á su gobierno una orden circular, de fecha 14 de Julio de 1883, la cual, fundándose en teorías injustificadas y por demás peregrinas, declara que no considera como vino más que el producto de la fermentación de la uva fresca, sin adición alguna. Lo cual, en puridad, equivale á cerrar las puertas á los vinos elaborados en Jerez y Málaga y aun á los procedentes de otras comarcas, siempre que, para su mejor conservación, hayan sido enebazados.

Por tal procedimiento, es evidente, la competencia no puede tener lugar, y los cosecheros franceses, que no la inmensidad de consumidores de aquella nación, resultan beneficiados.

Y lo peor de todo es que al menos hasta ahora los resultados alcanzados por nuestro gobierno son nulos ó insignificantes.

Matrículas y exámenes extraordinarios.

Acerca de este asunto importante, se ha dictando por el ministerio de Fomento una R. O. que dice:

«M. Sr.: La alarma causada por la presentación del cólera en algunos puntos de la Península, el natural temor de que la epidemia se propagase rápidamente á otras comarcas, y las disposiciones sanitarias adoptadas por algunas autoridades locales, han impedido ó dificultado á muchos alumnos, y han retraído á otros de acudir en tiempo oportuno á las poblaciones donde debían oír los exámenes extraordinarios. Como consecuencia de esto, muchos padres de familias han recurrido á este ministerio exponiendo la imposibilidad material en que sus hijos se encuentran de examinarse en el mes actual, y varios jefes de establecimientos de enseñanza han manifestado lo conveniente que sería prorrogar el plazo de los exámenes extraordinarios.»

Desando S. M. el Rey (Q. D. G.) conciliar el interés de la enseñanza con el de la juventud estudiosa, ha tenido á bien mandar que sin hacer innovación ninguna respecto al día en que por reglamento deben inaugurarse los estudios académicos, se amplíe el plazo de los exámenes extraordinarios hasta el día 31 de Octubre próximo venidero, y que hasta igual fecha las matrículas se consideren ordinarias. Los alumnos de estudios privados podrán solicitar examen durante los próximos diez primeros días del mes de Octubre.»

En Barcelona,

Háblase de ciertos casos de enfermedad sospechosa ó cólera ocurridos últimamente en la provincia de Barcelona.

El día 26 falleció en la capital uno de los jueces, á consecuencia de una enfermedad que los médicos calificaron de cólera.

Después se ha comentado también el fallecimiento de una señora, cuya muerte, como la anterior, se ha dicho casi oficialmente era debida al cólera morbo asiático, aunque noticias particulares, desmienten esta afirmación.

Por último otro caso ocurrido en Gracia el domingo, ha dado motivo á la noticia de que en aquella villa ha aparecido la terrible epidemia.

Sobre esto dice un periódico: «En la mañana de ayer, según informes oficiales, falleció en una quinta de las inmediaciones de Gracia (Barcelona) un sujeto, cuya enfermedad calificó de sospechosa el médico de cabecera.»

Una hermana del difunto que estuvo asistiéndole enfermó anoche á las siete, siendo el dictamen del médico, respecto á su dolencia, el mismo que en el caso anterior. La enferma sospechosa estaba á última hora en grave estado.

El gobernador de Barcelona ha enviado médicos para que certifiquen la verdad del parte dado por el de cabecera. Al mismo tiempo ha dispuesto que se adopten todas las precauciones necesarias. En la torre donde ha ocurrido el fallecimiento no habita nadie más que la familia de las víctimas, y por lo tanto tiene excelentes condiciones para el aislamiento.»

Los médicos de Barcelona que fueron á Gracia dicen al gobernador que, respecto al muerto, no pueden diagnosticar por ser incompletos los datos que se les han suministrado; pero que la enferma lo está de cólera morbo asiático.

Política.

San Ildefonso 28.—Ayer tarde llegó el Sr. D. Manuel Silvela á este Real Sitio, y á las sei y media de la misma fué recibido por el Sr. Cánovas del Castillo, con quien conferenció una hora próximamente.

Se guarda cierta reserva acerca de esta entrevista; mas á juzgar por lo que se dice, fué sumamente cortes, exponiendo en ella el Sr. Silvela sus opiniones, que son públicas, acerca de la cuestión sanitaria.

Supónese que el Sr. Cánovas le contestaría que el gobierno viene hace días ocupándose como se ha anunciado, de modificar las retenciones impuestas á los viajeros y mercaderías, en vista de que la epidemia sigue decreciendo; pero que esto hace porque así lo cree conveniente, y sin obedecer ni directa ni indirectamente á cierta clase de indicaciones.

Añádese que el Sr. Silvela entiende que, dadas sus opiniones en materia sanitaria, el gobierno le quita autoridad, y se vé obligado á presentar la dimisión de la embajada de París, el gobierno con harto sentimiento; se verá en el caso de prescindir de los servicios de dicho señor.

El Sr. Silvela será recibido hoy en audiencia por el Rey.

San Ildefonso 29.—D. Manuel Silvela, que ha venido principalmente á este Sitio para ofrecer sus respetos al Rey, fué recibido anoche á las siete y media en audiencia particular.

No es exacto que el Sr. Silvela haya presentado su dimisión del cargo de embajador de París.

Esta mañana se aseguraba que es muy probable que no la presente.

Diputación Foral y provincia de Navarra.

Sesion del dia 23 Setiembre de 1884

Los Municipios de Olcoz é Iturmendi y los Concejos de Muguiró, Ulzurrun, Linzoain y Barindano obtuvieron permiso para verificar aprovechamientos en sus montes comunes bajo las condiciones propuestas por la Sección de Montes; y en vista de los informes emitidos por esta Dependencia fueron denegadas las solicitudes de los Ayuntamientos de Eneriz y Torralba; relativa la primera al corte de tres chopos, y al expediente de D. Cesáreo Alvarez la segunda.

También fueron desestimadas las instancias de D. Francisco Goñi y D.ª Micaela García, rematantes de los portazos de Ayegui y San Julian, solicitando indemnización de los perjuicios que se les originaron con motivo de la recomposición del puente de Lodosa.

Se acordó igualmente desestimar las reclamaciones de D. José Lugea, vecino de Orbaiceta, D. José Ertivi y D. Agustín Indart, de Mutiloa baja, D. Eusebio Perez y consortes, de Lapoblacion, y D. Aquilino Legarreta y otros vecinos del valle de Yerri; y que se anulase el remate de las yerbas y aguas del pueblo de Arguñariz, según lo habían solicitado D. Francisco Caraciolo y don Ambrosio Perez de Muniaín, vecinos de dicho pueblo.

De conformidad con lo propuesto por la Sección de Montes, se concedió á D. Pedro Miguel Goicoa, vecino de Irañeta, la corta de treinta roble; al Ayuntamiento de Ibilceta permiso para subastar nuevamente 706 pinos, ampliando á dos años el plazo señalado en la cláusula 5.ª del pliego de condiciones; y fué resuelta una consulta del Municipio de Vidangoz en el sentido de que mientras no espirase el término de un año que se fijó á los rematantes del aprovechamiento de 1.016 pinos ó antes si aquellos lo diesen por concluido, no debían los vecinos extraer los despojos de los árboles, con el fin de evitar disgustos.

Dada lectura de una instancia del Alcalde de Villatuerta, en súplica de que siguieran su curso las aguas de la alcantarilla de la carretera, aprovechadas por los vecinos para regar sus heredades, se acordó de conformidad con lo propuesto por la Dirección de Caminos, que una vez que se limpiara la tajea hasta el encachado, debían dirigirse las aguas bajo una rasante haciendo una acequia en la forma indicada en el croquis adjunto al informe.

Variedades.

CONTABILIDAD.

La vida es un comercio donde compramos los placeres á cambio de la felicidad. El hombre es deudor á Dios de los beneficios que de él recibe.

Dios es acreedor al agradecimiento, en virtud de que no puede haber deudor sin acreedor, y viceversa.

La conciencia es el Libro diario donde

el mismo cuando ella y yo éramos unos niños.

—Pues bien, ya veis, prosiguió Mr. Omer; además por su donaire y gracia parece una señora. Con nada va más compuesta que las demás con sus vestidos de gran precio. Hace dos años que es nuestra aprendiz, y, lo declaro, siento que estamos tan cerca del tercer año, que es cuando concluye su aprendizaje.

En el tono de voz que tomó Mr. Omer para expresar aquel sentimiento, comprendí que Emilia no estaba lejos, y habiéndole pedido permiso para mirar á través de los cristales, ví á la encantadora niña, con sus ojos azules tan puros, aquella mezcla de candor y de inocencia malicia que había exaltado mi corazón de niño, y que entonces daba celos á todas las hermosas de la ciudad... Deliciosa fisonomía, en efecto, donde se hallaba toda la inocencia de sus primeros años.

Mientras que la contemplaba así, resonaba aun el eco monótono, que parecía no haber cesado desde mi llegada á aquella casa, donde desde entonces no habían dejado de hacer trajes de boda y las insignias del ataud.

figuran día por día las operaciones del hombre.

Los errores, omisiones ó partidas mal hechas, se han de salvar por una contrapartida: el arrepentimiento.

Porque es sabido que en la conciencia como en el Diario, no puede haber tachaduras.

La honradez es el verdadero capital del hombre.

El corazón es la caja donde guardamos nuestros tesoros, el amor, la amistad, etc.

Los desengaños son efectos á pagar á la condición humana.

Para algunos que conozco, el amor y la amistad son dos efectos que deben figurar en la cuenta de mercaderías generales.

¡Ilusiones y desengaños! Esto es, ganancias y pérdidas.

¡Placeres y lágrimas! Hé aquí el débito y el crédito.

La felicidad ó la desgracia: este es el saldo.

Nuestras acciones son el Libro Mayor, un extracto del Diario.

Nuestros deberes son pagarés que la sociedad gira contra nosotros.

El matrimonio es una cuenta á mitad.

La desgracia es el balance de comprobación de las protestas de amistad y adhesión de los amigos.

Gacetillas

Tenemos noticia de que son muchas las personas que de Navarra y de Aragón acuden á Peralta, con objeto de enterarse de las labores que en el término denominado «El Rasoz» se están haciendo con las máquinas de vapor traídas de Inglaterra, para poner en cultivo aquel extenso campo.

Todos reconocen las excelencias de aquellas máquinas y aplauden la mejora emprendida por el propietario de la finca, nuestro muy estimado amigo D. Pablo Jaurieta.

Se nos pregunta si tenemos noticia de que anteañoche hubiera ocurrido algo extraordinario en alguno de los pueblos á esta capital, pues á eso de las once y media de la noche varias personas oyeron desde esta ciudad campanadas que no pudieron precisar de donde procedían.

Nosotros no sabemos una palabra de lo que se nos pregunta; solo sabemos que esas personas han oído campanas y no saben donde.

En la mañana de ayer despues de una tronada bastante fuerte descargó en esta zona un chaparrón, que no creemos haya hecho daño en los campos. El día fué lluvioso, aunque no su abundancia y el estado de la atmósfera para anunciar que se repetirán las lluvias.

Mal informado estaba ayer nuestro colega local El Eco cuando dijo que el Jurado de la carrera de andarines del domingo había declarado por unanimidad vencedor á Balaguer.

El jurado, según nuestras noticias, no ha hecho tal declaración, aunque sí ha reconocido que el andarín aragonés trabajó mas que el de Betelu; y en su consecuencia ha adjudicado á aquel tres cuartas partes del premio que se disputaban, dándole la otra cuarta parte á Igaravide.

La cantidad líquida que resultó y que se ha repartido en esa proporción, ascienda á cuatro mil cuatrocientos y tantos reales.

Y ya que hablamos de la carrera de andarines, añadiremos que nos consta que en el asunto no ha intervenido empresa alguna, sino que los mismos competidores eran los concesionarios de la plaza.

En breve será traslado de los Jardines al paseo de Valencia el kiosco de la música. Cua ndo quiera es hora.

Hoy á las doce se verificará en el Instituto la solemne apertura del curso académico.

Los periódicos liberales de la corte dedican en su último número, fecha 29 de Setiembre, un recuerdo á la revolución de 1868. El Porvenir y algún otro republicano vienen con orla.

—Entrad, me dijo Mr. Omer, habladle, no tengais reparo; haced como si estuvieseis en vuestra casa:

—No, no, respondí detenido no sé por qué falso pudor, ó temor de sorprender á Emilia.

Me contenté con preguntar á qué hora volvia á casa de su tío por las noches, y despues de haberme separado de Mr. Omer, de su hija y del chiquitín, me dirigí á casa de mi querida Peggoty.

Se hallaba en la cocina preparando la comida: acudí á abrirme la puerta y me preguntó qué deseaba. La miré sonriendo; ella siguió inflexible. Jamás había dejado de escribirle; pero hacia siete años que no nos habíamos visto.

—¿Mr. Barkis está en casa? pregunté imitando una voz bronce.

—Sí, señor, me respondió; solo que está en cama sufriendo de su reumatismo.

(Se continuará.)

para conmigo, y recuerdo que jamás os dí las gracias.

—Temo mucho, me respondió, que mi memoria sea tan corta como mi respiración, pues no me acuerdo, caballero...

Dije mi nombre, y Mr. Omer, no solo me reconoció, sino que también recordó las circunstancias de nuestra primera entrevista con tal precisión de detalles, que quizás le hubiera interrumpido, si á propósito de Peggoty, á quien mencionó para probarme que no se había olvidado de ninguno de los vecinos de Blunderstone, no se hubiese interrumpido á sí mismo diciendo:

—Y á propósito, esa Peggoty vive ahora en nuestra ciudad y se ha casado con el ordinario Barkis... Tenemos en casa una aprendiz que es sobrina suya... y el caso es que la muchacha no tiene rival en gusto y elegancia.

—¿Será por ventura una tal Emilia? exclamé yo.

—Ese es su nombre, dijo Mr. Omer: es bajita, pero creídmeme, es tan bonita, que la mitad de las mujeres de Yarmouth le tienen unos ojos como los de ella.

—¡Vaya una idea, padre miol exclamó Mineta.

—Ella mia, replicó Mr. Omer dirigiéndome una mirada maliciosa, no hablo de tí: digo que la mitad de las mujeres de Yarmouth y las de cinco millas á la redonda están furiosas contra ella.

—En ese caso, replicó Mineta; hubiera obrado prudentemente no dando qué decir por querer elevarse más arriba de su condición.

Mr. Omer apenas podía respirar, y se vió obligado á sentarse. Así fué que le agradecí que respondiera á Mineta:

—¿Y tiene ella la culpa de que la sigan más adoradores que á muchísimas señoras? ¿Es, justo, de parte de aquellas á quienes el psá por todas partes donde las encuentra, que vayan contando falsas historias, repitiendo que Emilia quisiera ser una lady? Además este pique proviene de una frase que la honra. Ha dicho, en efecto, más de una vez: «Si fuese una lady... compraría á mi tío esto y lo otro.»

—Os as guro, Mr. Omer, exclamé interviniendo en la conversacion, que le he oído decir lo mismo cuando ella y yo éramos unos niños.

Ya sabemos algo del discurso pronunciado por el Sr. Castelar en el banquete de Bilbao.

Segun los periódicos, la peroracion del tribuno posibilista no ha sido proporcionada a lo que se esperaba, dada la fama de orador que tiene.

Bautizo en un lazareto.

En carta de Caldetas (Barcelona) que publican los periódicos se refiere el bautizo de un niño que nació en un lazareto de aquella comarca.

En el ministerio de la Gobernacion está ya ultimado el proyecto de ley municipal y provincial que presentará a las Cortes.

En vez de las diputaciones provinciales funcionarán unas corporaciones que se reunirán dos veces al año y serán presididas por delegados especiales del Gobierno.

Segun dice un colega, ha terminado la primera parte de su cometido, la comision nombrada para reconocer el puente de Castejon.

De desear es ahora que el dictamen de esa comision sea claro y terminante, sobre todo si, como se cree, la falta de solidez depende de que no hay terreno firme en el cauce donde las pilas están cimentadas.

La subasta del garapito en Murcianta ha producido 33.100 reales.

A la funcion que, segun habiamos anunciado, se verificó en el teatro el domingo por la noche, acudió una numerosa y escogida concurrencia.

La beneficiada (dice El Eco) ejecutó con maestría al piano diferentes piezas que fueron aplaudidas con verdadero entusiasmo por los oyentes.

La música del regimiento de Cantabria interpretó admirablemente la fantasía del "Fausto".

Y la señorita Hernandez y los señores Galiano, Caro y Angulo, desempeñaron perfectamente sus respectivos papeles en las dos composiciones de declamacion que pusteron en escena.

No está permitido el paso por la puerta de Tejeria, hasta tanto que el cuerpo de ingenieros realice las operaciones de reparacion que se creen necesarias.

Los sujetos que anteanoche fueron aprehendidos en el momento que apaleaban a otro, fueron conducidos al depósito municipal.

Ha sido sacrificado un perro que habia sido recogido por los laceros municipales.

Igual suerte les espera a dos canes que ayer ingresaron en la plaza de toros, si sus dueños los estiman en menos de 20 reales.

La salud pública en España.

Provincia de Alicante: en Elche hubo ayer una invasion del cólera y ninguna defuncion, en Monforte 4 invasiones y 2 defunciones, en Novalda una invasion en el campo y ninguna defuncion.

Provincia de Tarragona: en Torroija hubo ayer una invasion y una defuncion. No hay noticias de nuevas invasiones en los demás pueblos donde las hubo en dias anteriores.

Dice «El Estandarte» periódico madrileño:

«De un artículo que publica el LAU-BURU, diario de Pamplona, a propósito del discurso que ha pronunciado recientemente en Guernica el Sr. Castelar, ent escamos varios párrafos que servirán para hacer comprender a El Globo que no por haber tratado de resucitar el recuerdo de una cuestion de interés para la region vasconavarra, ha conseguido el jefe del posibilismo efectos de simpatía en su propaganda por aquellas provincias.»

«La magia innegable que envuelve la palabra del Sr. Castelar ha tratado de ejercer en el pais vasco navarro determinada influencia, pero la opinion sensata de aquellas provincias, como se desprende de las anteriores líneas, no ha obedecido al resorta.»

Tomamos nota de esa de la opinion sensata de estas provincias, para cuando al diario canovista le ocurra combatir lo que esa misma opinion defiende.

De la Direccion general de Sanidad.—(12n, del 56 Setiembre.)

Segun los partes de nuestros Cónsules en el extranjero, las noticias del cólera son las siguientes:

Provincia de Perpignan; 3 invasiones y 1 defuncion, Salces 1 defuncion, Nimes 2, Salmons

2, Saint Renni 1, Saint Enrete y Raequieres 1, Oran 4.

En Nápoles del 27 al 28, 118 casos y 67 defunciones; en curacion 86; cercanías 24 casos 37 defunciones.

Provincia de Salerno, 3 casos; Roma un caso seguido de muerte.

Provincia de Bolonia; Ferrasa 2 casos seguidos de muerte. En Génova 52 casos y 26 defunciones; en el resto de la provincia 29 casos y 17 defunciones. Provincia de Massa 3 casos fulminantes y en Viareggio un caso.

Un lance curiosísimo cuenta un periódico que ocurrió dias atras en uno de los lazaretos de Irún.

Entró a cumplir cuarentena un americano, cuyo estado de salud parece que dejaba tanto que desear, que el médico afirmó rotundamente que el infeliz paciente apenas viviria veinticuatro horas.

Y hasta tal punto estaba convencido el galeño de esa afirmacion, que mandó hacer la caja mortuoria a un carpintero.

Pasaron los siete dias y el viajero enfermo no habia muerto.

Al abandonar el lazareto acercósele un hombre reclamándole una cuenta de consideracion.

—¿Por qué concepto.—Interrogó aquel.

—Por la caja de muerto que me han mandado hacer para V.

Intil será añadir que la cuenta ha tenido que pagarla el médico, y que el carpintero parece que habia desplegado todas las galas del oficio en la obra, puesto que se trataba de un americano rico.

Sup. nemos que al médico no le habrán quedado ganas de repetir la orden con otro cuarentenario.

Los niños lloran por ello.—Se dice que la mejor manera de preparar el Aceite de hígado de bacalao, es la forma de una emulsion: tal como es la Emulsion de Scott, lo deja sabroso como leche, y los niños tanto les gusta, que por ello lloran. No hay ninguna duda que en forma de una emulsion se puede tomar esta desagradable medicina con gusto, además de ser con los hipofosfitos de cal y de sosa, un remedio excelente para los niños demacrados y débiles. Como remedio para la tisis, la tos y todas las enfermedades de la garganta, es sin rival; que lo prueben los que padecen enfermedades.

¿Quiere usted librarse de costras en la cabz? Pues use la acreditada agua de colonia de Orive y lo conseguirá. ¿Quiere Vd. aperezas en el cutis? Eche Vd. un chorrito de tan delicado perfume en el agua cuando Vd. se lave verá como me dá las gracias. ¿Desea Vd. no padecer de blandura de ojos ni de lagrimeo en la vista, tener la t-z fr-sca y aterciopelada y poner su rostro á cubierto de la inclemencia de los estáos? Pues no use otra cosa que fragante, delicadísima y superior agua de colonia de Orive que se halla de moda entre las personas de buen tono de Pamplona y recomendada como la mejor por las eminencias científicas y la prensa de Madrid, que espontánea, expresiva y unánimemente le prodgan sus elogios con objeto de la Exposición Farmacéutica en donde funcionó una caprichosa fuente y en la que D. Alfonso de Borbon aromatizó su pañuelo felicitando á su autor por tan exquisito perfume. Esta acreditada agua de colonia es tan superior como barata. Exija el rótulo de Farmacia de Orive, Bilbao en el vidrio y en las cápsulas, y además la marca de fábrica, sin cuyos requisitos son falsificados todos los frascos que se vendan con nombre de agua de colonia de Orive. Único depósito en Pamplona, Farmacia de Buidain y Colmenares.

Cultos religiosos.

Miércoles.—San Remigio.

En San Saturaino.—Cuarenta horas, se expone S. D. M. á las cinco de la tarde y se servirá á las siete concluyendo con el Santo Rosario.

Mercados.

Trigo nuevo 3'14 pesetas 17'66 rs. Beza 2'66 " 15'18,"

Trigo vendido 60 doubles decálitros, equivalentes á 42 robos y 10 almudes.

ENTICINA INFALIBLE. Lo saben todas las madres. Ni un solo niño muere de la denticion, pues los salva aun en la agonía; brotan fuertes dentaduras, reaparece la baba, extingue diarrea y accidentes, robustece á los niños y los desencanija. Una caja 12 reales, que remite por 14 el autor P. F. Izquierdo, Madrid, Pontejos, 6 botica, y se venden en todas las boticas y droguerías principales de España y Navarra.

Por si viniere el cólera.

Método curativo, infalible que dá á luz su verdadero autor D. Segundo Saenz Yoldi; precedido de la historia de los hechos, y felices resultados obtenidos en varios pueblos de la ribera de Navarra y Castilla en el año 1855.

Se halla de venta en la librería de don Santiago Alonso, calle de Bolserías número 14, Pamplona, al precio de 4 reales, como tambien la Guia oficias de los ferro carriles de España y del extranjero á 50 céntimos de peseta.

CAMPION HERMANOS. PAMPLONA.

Cocinas económicas: estufas: batería de cocina de todas clases: asadores mecánicos: máquinas para picar y para prensar carnes: prensas para copiar cartas: cuchillería fina y ordinaria: navajas para bolsillo y para afeitar: tijeras para costureras, para sastres, para peluqueros, para esquilas y para podar: máquinas para afeitar: agujas superiores para coser: herramientas para carpinteros y cerrajeros: limas: cerrajería de todas clases: clavos, puntas de Paris, tornillos: cafeteras de varios sistemas: escobones, cepillos, plumeros: lámparas, candeleros, candelabros, arañas de bronce y de cristal: efectos para Iglesias: perfumería fina: anteojos: petacas, carteras, portamonedas: veladores: estatuas: jarrones: flores artificiales: acordeones: instrumentos músicos: estuches para cirugía é instrumentos sueltos: estuches para dibujar, etc., etc.

LA JOYA LITERARIA

CENTRO GENERAL DE SUSCRICIONES DE RAZQUIN Y VIDAL. CONSTITUCION, 35.—PAMPLONA. Biblioteca ilustrada á domicilio.

Acaba de abrirse al público formada de obras de los mejores escritores nacionales y extranjeros que iremos aumentando con las más selectas producciones. El precio de la suscripción no puede ser más económico por solo diez reales al mes y veinte en depósito, puede el suscriptor ir a domicilio cuantas obras desee. Los catálogos que entregamos gratis á quien los solicita indican las condiciones en que puede efectuarse la suscripción.

Tambien tenemos un buen depósito de obras á todo lujo, y para facilitar su adquisicion hemos establecido la venta á plazos mensuales terminando estos en un año. Se admiten suscripciones á toda clase de obras y periódicos de España y el extranjero; y por último recibimos toda clase de encargos en los ramos de librería y encuadernación. Obras de medicina á plazos. Casa de Razquin, piso 3.º

ACADEMIA DE SEGUNDA ENSEÑANZA

dirigida por los Sres. D. Dalmiro Fernandez, D. Severo Simavilla, Catedráticos-auxiliares del Instituto provincial, y D. Juan Huici, antiguo Profesor en esta Capital.

Abarca esta Academia la enseñanza completa de las asignaturas indispensables para obtener el grado de Bachiller. Hay clases generales y clases particulares para quien lo desee.

Para facilitar el estudio y sustituir la vigilancia que los padres no pueden ejercer por sí sobre los alumnos, queda establecida una clase de vela bajo la inmediata inspeccion de uno de los Profesores.

Desde 1.º de Enero comenzará un repaso especial de todas las asignaturas para los alumnos que deseen obtener el grado de Bachiller.

Clases especiales.—Las habrá acomodándose á los programas oficiales, para los que traten de ingresar en las Escuelas de Ingenieros, Academia general militar, ó quieran prepararse para las diversas Facultades.

Esta Academia, única en su clase, hoy, en esta capital, cuenta con personal y material suficiente para realizar la enseñanza en las mejores condiciones, haciendo que sea una verdad y no se confunda con la dada en los Colegios de primera enseñanza, extraños por completo á las materias que se cursan en los Institutos.

Para informes y cuantas noticias se deseen, dirigirse al Secretario D. Juan Huici, calle Mayor, núm. 55, 4.º derecha.

Doctor Puente,

Sigue curando los padecimientos crónicos del estómago, como especialista en dichas enfermedades, en su acreditado gabinete médico. Madera alta 53 principal Madrid de 2 á 5, Provincias, consultas por correo

Real compañía Asturiana,

EN RENTERIA (Gipuzcoa) Tubos y planchas de plomo de superior calidad. Para detalles dirigirse á la misma fábrica.

ANUNCIO.

Por un precio sumamente barato, se vende la casa núm. 2 y 4 de la calle de Santo Andía con grandes bajeras propias para almacenes ó graneros y entre otras una muy bonita habitacion. En la misma casa darán razon.—Miguel Cia.

Venta de una casa en Pamplona.

La número 2 de la antigua Belena de los Descalzos (ahora calle de Eslava) con sala tambien á la calle de los Descalzos por los números 43 y 45.

Es de moderna construcción, con cuatro pisos y bohardilla, distribuida en 14 habitaciones independientes, con fogon bajo y chimenea, hornillos altos, fregadero, escusado etc., en cada una de ellas, y dos tiendas en la planta baja.

Se pone en pública subasta para el sábado 11 del corriente á las doce del dia, en lo notaría de don Leandro Nagore, calle Mayor núm. 99, donde estará el pliego de condiciones.

Afinacion de pianos.

Lázaro Gainza, organista 2º de la Catedral de esta Ciudad, ofrece sus servicios al público para la afinacion de pianos por suscripción.

Como uno de los medios indispensables que hay, para que los Pianos tanto nuevos como usados se conserve bien y sean de larga duracion, es el que se hallen siempre afinados, encordados y limpios en su maquinaria, el que suscribe, girará mensualmente una visita de inspeccion y reparo á los Pianos que se le confien, al objeto de que continuamente se hallen en ese estado, sin perjuicio de hacerlo además siempre que sea necesario.

El pago por suscripción, será de sis reales mensuales.

Tambien se encarga de afinaciones particulares.

Dirigirse calle Navarrería núm. 49 1º Lázaro Gainza.

Cubas nuevas.

Las hay hechas y de diferentes cabidas en Villafranca, construidas por el acreditado artesano D. Tiburcio Azpiroz, con quien pueden entenderse los que deseen adquirir buenas cubas.

Aguas minerales de Burlada

(Navarra) (Fuente de la Asuncion) PAMPLONA.

Eficacísimas para la curacion pronta y radical de las enfermedades del estómago y vejiga de la orina, probado en miles de enfermos.

Para los pedidos dirigirse á Fermin Goicoechea, Pamplona.

PINTOR.

ablo Arteta, calle de Calderería núm. 8, Pamplona.—Se pintan y empapelan habitaciones en liso y decoracion.—Se pintan y retocan cuadros al oleo, y se venden colores preparados de todas clases.

ESMERO. PUNTUALIDAD. ECONOMIA

El telégrafo.

A la hora de entrar nuestro número en prensa no hemos recibido telegrama de nuestro corresponsal.

Imprenta de Fortunato J. Istúriz Plaza del Castillo, 17

SECCION DE ANUNCIOS

NOVEDADES EN MAQUINAS DE COSER.

Howe, Wilson, Wertheim, Velgravia, Seidel y Newman, Koidg, Canadense, Dücörp, Biesolt, Rosman, universalmente conocidas.

35-Tecenderias--35-Pamplona.

Preciosas máquinas de todos sistemas con aparatos para rizar, plegar y bordar. Este establecimiento ofrece al público *doce* sistemas diferentes de máquinas para familias e industriales, mientras que las sucursales de «SINGER» no poseen más que de una sola fábrica, las cuales ó sean las de mano, familia e intermedias, no han sido admitidas en la Exposición de Amsterdam en competencia, habiendo sido premiadas las de esta casa con *dos medallas de oro*.

Para demostrarlo copiamos el dictamen del miembro de aquella Exposición D. Clemens Mueller: «Después de un largo y exacto examen yo no podía proclamar las primeras máquinas, es decir, las generalmente conocidas con el nombre de «SINGER» legítimas (las de mano, familia e intermedias) para ser premiadas porque no eran iguales en calidad á las que estaban expuestas de otros fabricantes.

Para comparar y reunir todos los sistemas también existen las de la Compañía fabril «SINGER».

Incapaces otras compañías de sostener á la luz del día la competencia noble y honrada con esta casa, trabajan á la sombra por los pueblos de esta provincia y el capital para desacreditarnos, no hay que creerles.

Excelentes máquinas giratorias para zapateros

Aceites, lanzaderas, resortes, composturas, enseñanza gratis á domicilio.

VENTA A PLAZOS 10 RS. SEMANALES. 12 POR 100 DESCUENTO AL CONTADO.

FERMIN ARDANAZ.

PAMPLONA
TORZALES

Pruéhense los carretes de seda y algodón que fabrica expresamente La Compañía Fabril «SINGER»

y el resultado más que cuando nosotros pudéramos decir demostrará cuán

«SINGER»

suto es el renombre que han alcanzado en Europa y América.

«SINGER»

MAQUINAS PARA COSER

La Compañía FABRIL SINGER

16, Calle MERCADERES 16, PAMPLONA.

Además de los modelos conocidos hasta el día, esta Compañía ha puesto á la venta nuevas máquinas industriales y para familias que por su especial mecanismo carecen completamente de ruido y hacen con gran perfección el trabajo en toda clase de telas, paños y cueros.

Desconfíase de los falsificadores, que sorprenden al público con nuestro Crédito; y para evitar ser engañados, comprar solamente en el depósito de La Compañía Fabril «SINGER».

16, CALLE MERCADERES 16, PAMPLONA.

A plazos 2,50 pesetas semanales. Al contado 10 por 100 de rebaja. Enseñanza completa y gratis á domicilio.

MAQUINAS.

Las máquinas para coser legítimas

«SINGER»

no tienen rival en el mundo.

Desconfíe el público de los falsificadores que ostentan el crédito de nuestra marca. Todos los modelos.

«SINGER»

Se ceden á plazos de 2,50 pesetas semanales.

Ventas al contado con 10 por 100 de descuento. La casa tiene personal activo e inteligente que recorre constantemente los pueblos de la provincia para atender á ventas y reclamaciones.

Pamplona.

NO MÁS PAJA!

GERGONES DE MUELLE HIGIENICOS

Cuanto se ha inventado hasta la fecha en todos los sistemas conocidos ninguno da el resultado tan satisfactorio como los que se construyen perfeccionados en la fábrica de camas de hierro de D. Lorenzo Benedicto, Bajada Carnicerías núm. 4, y Plaza Consistorial núm. 2.

Las muchísimas y respetables casas de esta capital que los poseen y usan, con gran satisfacción son bastante garantía de las condiciones de aseo, limpieza y duración, así como por sus precios sumamente arreglados se recomiendan á todas las clases de la sociedad. Se confecciona á todas las medidas de 20 á 40 pesetas. Quien quiere dormir en paja expuesto á una afección, además de sus inconvenientes higiénicos en caso de enfermedad, cuando por tan poco dinero tiene cama cómoda y saludable?

Se construyen estos reducidos para los Sres. militares y empleados. También se fabrican camas á medida fuertes sólidas bonitas y formas modernas y elegantes pintadas y maqueada á la Inglesa desde 15 pesetas en adelante. Se hacen arreglos se pintan y trasforman las usadas. Bajada Carnicerías núm. 4 y Plaza Consistorial núm. 2 tienda.

PERFUMERIA BISUTERIA Y TRABAJOS DE CABELLO DE JUAN DELGADO

Plaza del Castillo, 1, esquina á la Fonda la Perla y calle Chapitela.

En dicho establecimiento se encuentra lo más selecto en todos los artículos de perfumería de los fabricantes más acreditados de Francia, Alemania, Inglaterra y España. En objetos de tocador, un gran surtido, en cajas de seda, nogal, carton y palosanto con incrustaciones en nácar, níquel y oro doble; en boquillas de ébano, objetos de nácar, concha y piel de Australia y Rusia, para regalo, á precios muy arreglados. Una gran variación en pulseras, pendientes, imperdibles y botonaduras, en nácar, marfil, níquel, plata y oro, todo garantido.

Se acaba de recibir un gran surtido en juguetes de los gustos más escogidos por su solidez y novedad. En artículos para peluqueros y todo lo concerniente para dicha industria, como navajas de afeitar, tijeras, etc. Tul y gasa para implantar cabello trabajado en todos los trabajos que se deseen; y por mayor, sin trabajarlo, á dichos señores, peluqueros, que honren esta casa se les hará un verdadero descuento según la compra que hicieren, y el 20 por 100 en todos los trabajos que se encarguen tanto en cadenas, anillos, pulseras, medallones, cuadros en paisajes, panteones y relieves, rasgas y pelucas.

Redecillas de cabello en todos colores á real una y 10 reales docena. Cepillería de todas clases.

Plaza de la Constitución núm. 1, (esquin: á los Héroes de Estella)

GRAN FÁBRICA DE CAL HIDRÁULICA

«LA ECONOMICA»

ÚNICA EN NAVARRA.

Los productos de esta fábrica, cuya excelente calidad ha sido encomiada por cuantas personas inteligentes la han experimentado, quedan dispuestos para el consumo.

Precios, 1,72 pesetas saco de 46 kilos.

“ 2,62 “ de 70

Estos precios rigen extrayéndola el consumidor de los almacenes abiertos en la misma Fábrica, Azoz, Valle de Ezcabarte.

Los precios puesta la cal en Pamplona ó en la estación del ferro-carril, tienen un aumento de 0,25 por saco.

El envase tiene otro de 0,50 pts. pero se abona á la devolución de ellos.

Todos los pedidos se dirigirán al Gerente Casiano Diaz, Zapateria 18, Pamplona.

El almacén en esta capital se halla á cargo de D. Martin Jáuregui, Santo Domingo 27.---El Gerente, CASIANO DIAZ.



VIDRIERAS PINTADAS

VITRIFICACION INALTERABLE

MAUMEJEAN

PINTOR DE LA REAL CASA DE ESPAÑA

PAU, FRANCIA (BAJOS PIRINEOS)

VIDRIERAS HECHAS EN ESPAÑA.

VIDRIERAS DE LA CATEDRAL DE GRANADA.

VIDRIERAS DE SAN JUSTO Y PASTOR DE VALENCIA.

LAS IMPORTANTES VIDRIERAS DE COLORES

DE LEQUEATIO (VIZCAYA), etc., etc.

Representante en Pamplona

D. Elias Mutiloa, Mercaderes 20